

نژادپرستی ضد مسلمان

STAND UP

for victims rights

برای قربانیان جنایات نفرت انگیز نژادپرستانه ضد مسلمان



www.standup-project.eu



کند که توسط مجرم به عنوان مسلمان خوانده می شوند (براساس توصیفات نژادپرستانه).

به طور خاص ، این بروشور شما را با نحوه برخورد با جرایم متعصبانه ناشی از نژادپرستی (همچنین به عنوان جنایات نفرت انگیز نژادپرستانه نیز نامیده می شود) و چگونگی آغاز کردن اقدامات قانونی آگاه می کند.

اگر نمی خواهید این مراحل را به تنهایی انجام دهید ، می توانید پشتیبانی رایگان دریافت کنید. اگر در جرمی درگیر شده اید و می خواهید آن را گزارش دهید یا اگر یک دادرسی کیفری پیش آید ، شما حق حمایت و پشتیبانی دارید (پایین را ببینید).

تجربه نشان می دهد: مشاوره قبل از جرمه و تذکر کمک می کند. اغلب برای پلیس هم بهتر است اگر او، فرد را در گزارش همراهی کند. اگر می توانید از این مزیت استفاده کنید.

آیا به دلیل اصالت ، رنگ پوست ، مذهب یا زبان خود مورد توهین ، حمله و آسیب قرار گرفته اید؟

از زارا پشتیبانی رایگان دریافت



کنید !

تبعیض نژادی زمانی اتفاق می افتد که افراد و / یا گروه ها به دلیل اصالت (منشأ آنها) ، رنگ پوست ، مذهب یا زبان به شکلی آسیب ببینند.

نژادپرستی ضد مسلمان نوعی نژاد پرستی است که بر علیه مسلمانان افرادی که به عنوان مسلمان خوانده می شوند می باشد. نژادپرستی ضد مسلمان می تواند به شکل آسیب ، توهین ، خسارت به مال و خشونت باشد. نیازی نیست که یک مسلمان باشید تا تحت تأثیر نژادپرستی ضد مسلمان قرار بگیرید: بارها و بارها نژادپرستی ضد مسلمان به افرادی برخورد می



کمک های اولیه



کمک های اولیه پس از یک حادثه نژاد پرستانه

۴ از صحنه جرم، هر گونه جراحات یا اشیایی که آسیب دیده اند عکس بگیرید. همه چیز را مانند زمان وقوع جرم بگذارید.

۵ اگر آسیب دیده اید: از پزشک بخواهید شما را معاینه کند و از او گواهی پزشکی^۱ بخواهید. این مورد در صورتی مهم است که بخواهید حادثه را اطلاع دهید.

۶ یادداشت کنید - یا از یک دوست یا یک مشاور در زارا بخواهید که یادداشت کند - که چه اتفاقی افتاده است، کجا اتفاق افتاده است، چگونه این وضعیت بوجود آمد، چه کسی به شما توهین کرد / حمله کرد، آیا آسیب دیده اید یا چیزی آسیب دیده است، مهاجمان

۱ اطمینان حاصل کنید که خطر از بین رفته است. در غیر این صورت، خود را به مکان امنی برسانید و یا با فریاد بلند کمک بخواهید. از طریق شماره ۱۳۳ با پلیس تماس بگیرید یا مستقیماً از شاهدان بخواهید که به شما کمک کنند یا با پلیس تماس بگیرند. هر چه به طور واضح تری فردی را مخاطب قرار دهید، احتمال کمک آن شخص بیشتر است (به عنوان مثال: "شما با کوله پشتی سبز، لطفاً به من کمک کنید.")

۲ مجرم را به طور غیر رسمی مورد خطاب قرار ندهید تا برای افراد دیگر روشن شود که آن شخصی که به شما حمله کرده یک فرد غریبه است - این احتمال درگیر شدن و فعال شدن شاهدان را افزایش می دهد.

۳ از شاهدان بپرسید آیا تمایل دارند در مورد آنچه برای شما اتفاق افتاده است شهادت دهند و اطلاعات تماس آنها را درخواست کنید - این بعداً می تواند مفید باشد.

1. اگر کارت بیمه ندارید یا آن را به همراه ندارید: در موارد اضطراری افراد بدون کارت بیمه درمان می شوند. حتی افراد فاقد مجوز اقامت اتریش در موارد اضطراری حق مراقبت دارند.

لازم نیست به تنهایی با آن کنار بیایید. به عنوان مثال می توانید با مراکز مشاوره ای که دقیقاً برای چنین شرایطی وجود دارند تماس بگیرید.

علاوه بر زارا ، مراکز مشاوره دیگری نیز وجود دارد که در چنین شرایطی برای شما مناسب هستند ، می توانند از شما پشتیبانی کنند ، شما را در پلیس یا دادستانی عمومی همراهی کنند و می توانند در زمینه مسائل حقوقی به شما مشاوره دهند. این پیشنهادات رایگان است! در بسیاری از مراکز مشاوره نیز این امکان وجود دارد که به صورت ناشناس مشاوره دریافت کنید.

اگر شما مشاوره می گیرید باز هم می توانید عدم مراجعه به پلیس را انتخاب کنید. شما خودتان تصمیم می گیرید که چه مراحل انجام گیرد .

حتی اگر نیازی به پشتیبانی ندارید و نمی خواهید قدم های بیشتری بردارید ، می توانید وقایع نژادپرستانه را به انجمن زارا گزارش دهید. گزارش حوادث نژادپرستانه به زارا از این جهت مهم است که زارا تمام حوادث نژادپرستانه گزارش شده در سراسر اتریش را مستند می کند. با ثبت سیستماتیک این حوادث ، نژادپرستی بیشتر نمایان می شود و بنابراین می توان با آن مبارزه موثرتری کرد.

چه کاری انجام داده اند و آیا شاهدی وجود دارد. **مهم:** انگیزه تبعیض نژادپرستانه را توصیف کنید .

در صورت تمایل: ماجرا را به پلیس یا دادستان گزارش دهید. اگر نمی خواهید این کار را به تنهایی انجام دهید ، می توانید شخصی را با خود ببرید - به عنوان مثال یک دوست یا شخصی از مرکز مشاوره زارا . اگر برای شهادت خود به یک مترجم نیاز دارید: شما حق گرفتن یکی را دارید! آن را تقاضا کنید.

لازم نیست به تنهایی با آن کنار بیایید. به عنوان مثال می توانید با مراکز مشاوره ای که دقیقاً برای چنین شرایطی وجود دارند تماس بگیرید.



این مراکز مشاوره برای شما آماده هستند:

سایت:

www.antidiskriminierungsstele.steiermark.at

آژانس ضد تبعیض در شهر سالزبورگ

آدرس: Kirchenstraße 34, 5020 Salzburg

تلفن: +43 676 8746 69 79

ایمیل: office@antidiskriminierung-salzburg.at

آژانس مبارزه با تبعیض کرتتن

آدرس: Völkermarkter Ring 31

9020 Klagenfurt am Wörthersee

تلفن: 050 536-33056

ایمیل: antidiskriminierung@ktn.gv.at

سایت: antidiskriminierung.ktn.gv.at

مراکز محافظت از خشونت و میانجیگری اتریش

سایت: www.gewalt schutzzentrum.at

انجمن خودمختار پناهگاه های زنان - AÖF

آدرس: Bacherplatz 10/4, 1050 Wien

تلفن: +43 (0) 1 544 08 20

سایت: www.aoeff.at

خط تلفن زنان در برابر خشونت (24 ساعت شبانه روز):

0800 222 555

زارا - شجاعت مدنی و کار ضد نژادپرستی

آدرس: Schönbrunner Straße 119/13

ورودی: Am Hundsturm 7 A-1050 Wien

تلفن: +43 (1) 929 13 99

ایمیل: office@zara.or.at

سایت: www.zara.or.at

بخش اسناد - اسلام هراسی و نژادپرستی ضد مسلمان

تلفن: +43 676 40 40 05

مرکز اسناد اتریش / BF

ایمیل: office@dokustelle.at

سایت: www.dokustelle.at

انجمن حلقه سفید - کمک به قربانیان جنایت

آدرس: Alserbachstraße 18; A-1090 Wien

ایمیل: office@weisser-ring.at

سایت: www.weisser-ring.at

تماس اضطراری قربانی (24 ساعت شبانه روز):

0800 112 112

آژانس مبارزه با تبعیض اشتایرمارک

آدرس:

Andritzer Reichsstraße 38, 1.Stock, 8045 Graz

تلفن: +43 316 71 41 37

ایمیل:

buero@antidiskriminierungsstele.steiermark.at



Autonome Österreichische
FRAUENHÄUSER



Antidiskriminierungsstelle
Steiermark



CIVIL COURAGE &
ANTI-RACISM-WORK

اطلاعات حقوقی

جرایم متعصبانه چیست؟

در این مورد، رنگ پوست، بنابراین این یک جرم متعصبانه نژادپرستانه است. در مورد جرایم نفرت انگیز، مجرم به دلیل ویژگی خاصی به شخصی حمله می کند.

در این بروشور اطلاعاتی در مورد جرایم متعصبانه (نژادپرستانه) دریافت می کنید. گاهی اوقات آنها را جرایم نفرت انگیز، جرایم تبعیضی، یا جرایمی با انگیزه تبعیض نیز می نامند.



جرایم متعصبانه اعمال مجرمانه ای است (به عنوان مثال آسیب بدنی، صدمه به مال) که بر اساس تبعیض انجام می شود. چنین تبعیض و پیش داورى ها به عنوان مثال به زبان، رنگ پوست، مذهب، تعلقات اخلاقی، ملیت، گرایش جنسی، جنسیت، معلولیت یا سن مربوط می شوند. یک جنایت نفرت انگیز نیز ممکن است به چند دلیل انجام شود.

بنابراین یک جرایم متعصبانه نژاد پرستانه باید دارای دو نکته باشد:

آنچه در اتریش جرم متعصبانه محسوب می شود:

در اینجا چند نمونه از رفتارهایی که در اتریش جرایم متعصبانه محسوب می شود آورده شده است:

- مجرم با انگیزه نژادپرستانه مرتکب آن می شود و
- این رفتار توسط قانون منع شده است.

- مصدومیت جسمانی با انگیزه نژادپرستانه
- تهدید خطرناک با انگیزه نژادپرستانه
- صدمه به اموال با انگیزه نژادپرستانه
- توهین با انگیزه نژادپرستانه
- سخنان توهین آمیز با انگیزه نژادپرستانه

مثال: یک مجرم یک سیاه پوست را در خیابان کتک می زند و به او به طور نژادپرستانه توهین می کند. این صدمات بدنی به این دلیل اتفاق می افتد که مجرم می خواهد به شخصی آسیب برساند که دارای ویژگی خاصی می باشد:



اطلاعات حقوقی

و چه مواردی در مورد افراد آسیب دیده / قربانیان جرایم متعصبانه وجود دارد؟

با استفاده از این اطلاعات (حقوقی)، ما می خواهیم دانشی را به شما ارائه دهیم تا بتوانید تصمیم بگیرید که می خواهید چه کاری انجام دهید. دانستن حقوق خود، شما را تقویت می کند!

دولت موظف است به خوبی از کسانی که تحت تأثیر فعالیت های جنایی قرار دارند مراقبت کند.

محافظت از شما، جدی گرفتن شما و رسیدگی به نیازهای شما یکی از وظایف پلیس، دادستان ها و دادگاه ها است.

آنها باید مثلاً در مورد حقوق تان به شما اطلاع دهند و در مورد سازمان ها و امکاناتی که می توانید از آنها پشتیبانی بگیرید نام ببرند. **مهم:** در یک دادگاه کیفری، نیازهای فرد آسیب دیده به ندرت به طور کامل برآورده می شود.

قانون در مورد جرایم متعصبانه چه می گوید؟

جرایم متعصبانه ممنوع است. اعمال مجرمانه با انگیزه تبعیض (به عنوان مثال نژادپرستی) طبق قانون از اعمال مجرمانه بدون انگیزه تبعیض بدتر است. این یعنی:

- مجرمی که با انگیزه نژادپرستانه رفتار می کند، به طور کلی سخت تر از شخصی که بدون انگیزه نژادپرستانه رفتار می کند مجازات می شود.

- در صورت شکایت، پلیس باید روشن کند که آیا این یک جرم متعصبانه است یا خیر و همچنین باید این موضوع را به صورت کتبی ثبت کند. به این ترتیب، اطلاعات باید در تمام مراحل دادرسی جزایی شناخته شده باشد. این مهم است که انگیزه نژادپرستانه نیز در دادرسی در دادگاه مورد توجه قرار گیرد.

- در صورت توهین، پلیس و دادستانی عمومی تنها در صورتی می توانند اقدام کنند که این توهین ناشی از تبعیض باشد.

۱. این قانون از اصطلاح "قربانی" برای افرادی که به طریقی خاص تحت تأثیر یک جرم قرار گرفته اند استفاده می کند، به دلیل اینکه در نتیجه این جرم خشونت یا تهدیدی خطرناک را تجربه کرده اند. در این قسمت حقوقی، گاهی اوقات نیز این اصطلاح را به کار می بریم اگر واضح بودن مهم باشد. با این حال، به طور کلی، ما در مورد "افراد درگیر یک جرم متعصبانه" صحبت می کنیم، زیرا کلمه "قربانی" دارای توصیفات منفی است و می تواند با ضعف و انگ همراه باشد. در کارهای مشاوره ای هر روز می بینیم که افراد درگیر جرایم متعصبانه چقدر قوی می توانند باشند، و چه تعداد منابع و مهارت می توانند داشته باشند تا برای کنار آمدن با شرایط را داشته باشند.

بنابراین ، اگر می خواهید شکایت کنید ، به خوبی برای آن آماده شوید. اگر می توانید ، از دوستان ، سازمان ها یا تسهیل کنندگان فرآیند پشتیبانی ، بخواهید.

مقامات تلاش می کنند تا کشف کنند که چه اتفاقی افتاده است. آن عمل کنید.

یک تذکر در ابتدا: مهم است که این حقوق در قانون وجود داشته باشد. متأسفانه همیشه این حقوق به این آسانی اعطا نمی شوند. بسیاری از مطالعات و تجربیات نشان می دهد که افراد تحت تأثیر جرایم نفرت انگیز همیشه از حمایت افسران پلیس و حتی در دادگاه ها برخوردار نیستند .

وکالی متهم سعی می کنند برای موکلان خود رای دادگاه خوبی بدست آورند و بنابراین معمولاً به شهادت شهود و قربانیان حمله می کنند تا آن را غیرقابل تصور جلوه دهند. در نهایت ، یک قاضی باید تصمیم بگیرد که فکر می کند واقعاً چه اتفاقی افتاده است.

موسسات مشاوره ای می توانند به شما کمک کنند تا از طریق مشاوره و همراهی برای شکایت کردن ، حقوق خود را بدست آورید. بنابراین ، توصیه می کنیم اگر در یک جنایت نفرت انگیز درگیر شدید ، به دنبال مشاوره باشید.

بنابراین ، اگر می خواهید شکایت کنید ، به خوبی برای آن آماده شوید. اگر می توانید ، از دوستان ، سازمان ها یا تسهیل کنندگان فرآیند پشتیبانی ، بخواهید. هنگامی که شکایتی کردید ، هیچ راهی برای متوقف کردن روند کار وجود ندارد.

حق حمایت از پروسه روانی - اجتماعی و حقوقی

تحت شرایط خاص ، به عنوان فردی که تحت یک جرم متعصبانه قرار گرفته ، شما حق حمایت روانی و اجتماعی دارید.

حقوق مشخص قربانیان جنایات نفرت انگیز

شما به عنوان یک قربانی یک جرم متعصبانه ، از حقوق بسیاری برخوردار هستید. ما در اینجا برخی از آنها را معرفی می کنیم تا بتوانید طبق



اطلاعات حقوقی

همچنین می تواند شما را با یک وکیل در تماس قرار دهد ، و سپس حقوق شما (به عنوان مثال جبران خسارت) را به عنوان حمایت قانونی در دادرسی کیفری ادعا کند.

پشتیبانی حقوقی و روانی - اجتماعی برای شما رایگان است.

در صورتی که شما پروسه پشتیبانی دریافت می کنید، از موقعیت هایی که آنها آن را ارائه می دهند مطلع می شوید. برای مثال انجمن زارا (اگر جرم متعصبانه به صورت آنلاین رخ داده باشد) ، انجمن حلقه سفید، خدمات مشاوره مردان ، انجمن شروع دوباره، ...

راهنمایی: قبل از طرح شکایت می توانید

با جایی برای پروسه پشتیبانی تماس بگیرید. در آنجا می توانید روشن کنید که آیا از پروسه پشتیبانی برخوردار خواهید شد و همچنین نکات و راهنمایی در مورد شکایت و همچنین اطلاعاتی درباره خطرات و فرصت های شکایت دریافت خواهید کرد.

اگر مستحق پروسه حمایت باشید ، همراه پروسه نیز می تواند شما را در جهت شکایت همراهی کند.

مراحل کیفری می تواند برای افراد آسیب دیده بسیار چالش برانگیز باشد. **پروسه حمایت روانی - اجتماعی** باید به شما کمک کند که در برابر هیجان ، تنش و عدم اطمینان در طی مراحل کیفری به خوبی تاب بیاورید.

شخصی به شما اطلاع می دهد که در هنگام قرار ملاقات چه اتفاقی خواهد افتاد (به عنوان مثال اظهارات نزد پلیس) ، شما را در آنجا همراهی می کند و بعد از آن با شما در مورد آنچه اتفاق افتاده گفتگو می کند. این شخص برای کمک به شما آنجا است تا در تمام مراحل کیفری از شما پشتیبانی کند.

در برخی موارد ، همراه پروسه روانی - اجتماعی



در اینجا لیست مرتب شده بر اساس ایالت فدرال وجود دارد:



شکایت از اهمیت ویژه ای برخوردار است زیرا این اولین بار است که پلیس یا دادستان از یک عمل ممنوع خاص آگاه می شوند.

شکایت از اهمیت ویژه ای برخوردار است زیرا این اولین بار است که پلیس یا دادستان از یک عمل ممنوع خاص آگاه می شوند.

اگر شما شکایت کرده اید، دیگر نمی توانید آن را پس بگیرید. سپس دولت تحقیق خواهد کرد و شما احتمالاً باید به عنوان شاهد شهادت دهید. شما حق درخواست تأیید شکایت را دارید.

شما امکان های مختلفی برای شکایت کردن دارید:

مستقیماً نزد پلیس:

قبل از طرح شکایت نزد پلیس، می توانید پرسید که آیا می توانید از پروسه پشتیبانی برخوردار شوید و همچنین می توانید از سازمان های دیگر مشاوره بگیرید.

مهم است که با آمادگی کامل نزد پلیس بروید. پلیس می خواهد بداند چه کسی و چه چیزی و چه زمانی این کار را انجام داده است. اگر شما این اطلاعات را داشته باشید، کار را آسان می کند.

حق داشتن شخص معتمد

حتی بدون پروسه پشتیبانی، شما حق دارید شخص معتمدی را در هنگام نظرخواهی ها، شکایت و سایر قرار ملاقات ها به عنوان همراه داشته باشید.

این شخص مجاز به گفتن چیزی نیست اما می تواند به شما امنیت دهد.

در طی دادرسی در دادگاه، ممکن است مخاطبان مجبور شوند مدتی سالن را ترک کنند. حتی در این صورت شما حق دارید که سه شخص معتمدی با شما در سالن دادگاه بمانند.

حق شکایت همراه با تأیید

هر کسی که درگیر جرم متعصبانه باشد می تواند شکایت کند. تنها در صورتی گزارش دادن به پلیس ممنوع است که فرد سوظن را نادرست بداند.



اطلاعات حقوقی

کتابی به دادستانی عمومی:

اگر نمی خواهید این موضوع را به پلیس گزارش دهید، می توانید آنچه را که رخ داده است را بنویسید و این متن را برای دادستان ارسال کنید. در آنجا شخصی به آن نگاهی می اندازد و سپس تصمیم می گیرد که آیا پلیس باید تحقیق کند.

حق ارزیابی نیاز به محافظت ویژه

در مورد همه قربانیان یک جرم، باید یک معاینه فردی انجام شود تا مشخص شود که آیا آنها نیاز به محافظت ویژه دارند.

معمولاً پلیس این ارزیابی را انجام می دهد. اما دادستان عمومی یا دادگاه نیز می تواند این تصمیم را اتخاذ کند. اگر شما یک قربانی جرم نفرت انگیز هستید، در این ارزیابی باید به شما توجه ویژه شود.

اگر این حمایت ویژه به شما اعطا شود، از حقوق ویژه و اضافی برخوردار هستید. به عنوان مثال، در صورت امکان، در حین انجام تحقیقات قضایی و در مورد مترجمان، می توانید درخواست مصاحبه یا ترجمه توسط شخصی از همان جنسیت را داشته باشید.

همچنین می توانید آنچه رخ داده را بنویسید و این متن را با خود ببرید. این می تواند به شما در پیگیری امور کمک کند.

شکایت کردن اغلب یک موقعیت استرس زا است. آماده شدن برای این کار می تواند به شما در حفظ آرامش کمک کند. همچنین به پلیس توضیح دهید که چرا این رفتار را به عنوان یک جرم نفرت انگیز تجربه کرده اید.

اگر پرونده شما پیچیده است، می توانید با پلیس تماس گرفته و قرار ملاقات بگذارید.

شما حق دارید یک شخص معتمد را با خود ببرید. از آنجا که گزارش به پلیس می تواند بسیار استرس زا باشد، توصیه می کنیم شخص معتمدی را با خود بیاورید.



کارمندان مراکز مشاوره و همراهان پروسه پشتیبانی روانی - اجتماعی به طور ویژه آموزش دیده اند تا در این شرایط شما را به خوبی کمک کنند.

اگر می خواهید از مجرم خسارت دریافت کنید و هیچ پولی برای وکیل ندارید ، می توانید از دادگاه تقاضای کمک حقوقی کنید .

حق گرفتن وکیل

شما حق دارید که یک وکیل بگیرید. در واقع ، شما باید خودتان هزینه او را بپردازید. با این حال ، اگر پروسه پشتیبانی قانونی دریافت کنید ، این وکیل رایگان است.

اگر می خواهید از مجرم خسارت دریافت کنید و هیچ پولی برای وکیل ندارید ، می توانید از دادگاه تقاضای کمک حقوقی کنید و بنابراین می توانید تحت این شرایط یک وکیل را به صورت رایگان دریافت کنید. اگر از قبل پروسه پشتیبانی حقوقی داشته باشید ، دیگر نمی توانید از طریق کمک حقوقی وکیل بگیرید.

حق بیان دلایل توقف دادرسی و فرجام خواهی برای ادامه کار

اگر روند رسیدگی به پرونده متهم متوقف شد ، باید در این باره مطلع شوید و سپس می توانید

دلیل آن را درخواست کنید. رایگان است. اگر به دلایل قانع نشدید ، می توانید برای ادامه کار نیز اقدام کنید.

این به این معنی است که دادگاه بررسی می کند که آیا از نظر قانونی صحیح بوده است. این درخواست ها به ندرت موفقیت آمیز هستند. اگر در این امر ناموفق باشید باید ۹۰ یورو بپردازید.

حق کمک برای ترجمه و ترجمه های کتبی

اگر توضیح دادن تجربیات خود به زبان آلمانی ، درک محتوا و پرسیدن سوال برای شما مشکل است ، شما حق دارید که برای ترجمه کمک بگیرید.

هر چه زودتر به پلیس یا دادگاه بگویید که نیاز به ترجمه دارید ، بهتر است.



اطلاعات حقوقی

پرونده را ندارید!
تحت شرایط خاص ، دسترسی به پرونده ها می
تواند محدود شود.

حق اطلاعات

پلیس ، دادستان عمومی و دادگاه باید حقوق
شما را به شما اطلاع دهند. با وجود این تعهد ،
می تواند مهم باشد که شما پشتیبانی از پروسه
همراهی یا سایر نهادها دریافت کنید.

آنها گاهی وقت بیشتری دارند تا شما را به
خوبی از وضعیت تان مطلع کنند. علاوه بر این
، افرادی در آنجا کار می کنند که به ویژه برای
چنین بحث هایی به خوبی آماده شده اند.

به عنوان یک قربانی ، می توانید درخواست
کنید تا در مورد شرایط زیر مطلع شوید:

- آزادی متهم
- فرار متهم از بازداشت موقت (با بازداشت
مجدد)
- اولین خروج بدون مراقبت از زندان یا آزادی
قرب الوقوع / یا آزادی کامل زندانی

بسیار مهم است در صورتی که نیاز دارید برای
شکایت خود مترجم داشته باشید. در شکایت
شما احتمالاً اولین باری است که پلیس از جرم
مطلع شده است. این اساس آنچه بعد اتفاق می
افتد است و بنابراین باید تا حد ممکن دقیق
باشد.

**شما همچنین حق دارید برخی از اسناد
را به صورت ترجمه کتبی دریافت کنید.**



این به طور خودکار اتفاق نمی افتد ، بلکه فقط
به درخواست شما انجام می شود. در هر صورت
، این مربوط به موارد زیر است:

- تأیید شکایت
- اطلاعاتی که دادرسی کیفری بسته شده است
(به عنوان مثال عدم صدور رای دادگاه)
- دلیل نظر
- رای دادگاه و حکم کیفری

شما مجاز هستید که بدانید که چه چیزی در
پرونده وجود دارد و پلیس ، دادستانی عمومی
و دادگاه چه کاری انجام می دهند. می توانید
مواردی را که برای حقوق شما مهم هستند
مشاهده کنید. اما اجازه انتشار هیچ اطلاعاتی از

برای اینکه بتوانید از حقوق خود به بهترین وجه ممکن استفاده کنید ، توصیه می کنیم به شما که از زارا مشاوره و پشتیبانی بگیرید.

باشد زیرا متهم می تواند پرونده ها را بررسی کند .

با این حال ، ناشناس ماندن تنها در صورتی ممکن است که یک خطر جدی برای زندگی و سلامت ، سلامت جسمی یا آزادی وجود دارد.

اما این به ندرت مجاز است. اگر می خواهید که اطلاعات شما در پرونده نباشد ، آن را هرچه زودتر بیان کنید زیرا باعث کاهش تعداد خطاها می شود.

این چند حقوق بسیار مهم برای افراد درگیر است. موارد بسیار بیشتری وجود دارد.

حق مطلع نشدن

اگر نمی خواهید فرایند را به شما یادآوری کنند ، می توانید درخواست کنید که دیگر هیچگونه ارتباط یا احضاریه ای دریافت نکنید.

اگر مجبور باشید به عنوان شاهد شهادت دهید ، در این صورت احضاریه دریافت می کنید و باید بیایید و شهادت دهید.


محرمانه نگه داشتن اطلاعات شما در پرونده

اطلاعات شما فقط در شرایط بسیار سختگیرانه در پرونده ناشناس می ماند. این می تواند مهم

مهم است که این حقوق در قانون وجود داشته باشد. اجرا و تحقق آن به همان اندازه مهم است. این گاهی اوقات دشوار است. برای اینکه بتوانید از حقوق خود به بهترین وجه ممکن استفاده کنید ، توصیه می کنیم به شما که از زارا مشاوره و پشتیبانی بگیرید.





 **Bundesministerium**
Soziales, Gesundheit, Pflege
und Konsumentenschutz



این بروشور به عنوان بخشی از پروژه « برای حقوق
قربانیان بایستید » ایجاد شده است. نویسندگان تنها
مسئول محتوای این نشریه هستند. کمیسیون اروپا و وزارت
امور اجتماعی هیچ گونه مسئولیتی در قبال استفاده دیگر
از اطلاعات موجود در آن را ندارند.



www.standup-project.eu